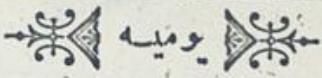
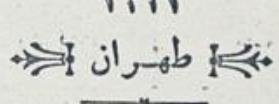


مدیر کل

جلال الدین الحسینی مؤید الاسلام
صاحب امتیاز روز نامه هفتگی
و یومیه (جبل المتن) 

(عنوان مراسلات) طهران خیابان لاله زار
نایب مدیر میرزا سید حسن کاشانی 

دیر اداره آقا شیخ یحیی کاشانی
غیر از روزهای جمعه، همه روزه
طبع و توزیع می‌شود 

جبل المتن

۱۳۱۱

طهران

قیمت اشتراک سالیانه	
طهران	۴۰ فران
سایر بلاد داخله	۳۵ فران
روسیه و قفقاز	۱۰ میل
سایر ممالک خارجه	۳۰ فرانک
(قیمت مک لخه)	
در طهران صد دینار	
سایر بلاد ایران سه شاهی است	
قیمت اعلان سطّری	
دو فران است	

روزنامه یومیه ملی آزاد سیاسی اخباری تجاری علمی ادبی مقالات عام المنفعه
با امضا قبول و در انتشارش اداره آزاد است

شنبه ۸ ذی القعده الحرام ۱۳۲۵ هجری قمری و ۲۸ آذرماه جلالی ۸۲۹ و ۱۱۵ دسامبر ۱۹۰۷ میلادی

(ورنه مارانبوه هیچ دکرداد رسی)

پس از آنکه ملت مظلوم ایران را کار بجهان و کارد
با استخان رسید و ظلم ظالمین بینهمایت شد و فلان
مظلومین بفلک هفتمنی رسید از تضليل الهی و عنایات
ظل اللهی مملکت ایران دارای سلطنت مشروطه و مجلس
شوری ملی شد که شکسته کیهای بی اندازه وزخمی بر
بیان که روز کار فراوان به یکسر تحریف این ملک و
ملت وارد آنده بود مگر جبران نموده و انتیا می دهند
جان و مال مسامانان محفوظ و حقوق رعایا از تندی
ارباب جور مصون ماند نعمت امنیت فصیب ملت و سرخط
آزادی بنام همه داده شود زمان پیش را دوره استبداد
میگفتیم و روزگار حالیه را زمان مشروطه مینگویند ولی ما
می‌دیم فرق میان استبداد و مشروطیت را فدائیم اگر
در زمان استبداد امنیت مالی و جانی نبود حال الام که
دوره مشروطه است نیست اغتشاش مرحدات و خونریزی
خوبی و ما کو کواصاده زدن اگر امنیت هست و مخدوم می‌عنی
دون بعض امت زمان استبداد هم این امنیت بود پس
تفاوتو نگردد اگر در دوره استبداد آزادی زبان خاصه طائفه
بود دون طبقه حال الام مختص طائفه دیگریست ائم در
قوم دیگری ابداً در قی نگردد منتها از مان کسی قدرت
نداشت که بگوید فلاں وزیر یا بهمان امیر چرا میزند
میبینند میگشند یا فلاں حاکم چرا رعایا را صدمه میزند
هکجه میگشند غارت مینماید یا فلاں الملك لا یق فلاشفل
نیست و امروزه هر چه میخواهد در حق اهلیگوئند
و معایب اتها را روی دایره میریزند بموضع در جای
دیگر اگریک کامه عیب فلاش شخص را بگویند و ققص فلاں
کسرا بنمایند یا آنکه هزار دلیل قاطع و برهان حسی اقامه

لایحه با مضاء

بارها کردکارا رجیما داد رسا قسم مدھیم بذات
بیهمتای واجب الوجودیت و بتمام مقربان در کاه احديت
که مابکمشت ملت ایران ظاهر مسلمانرا که کوس الوهیت
و وحدانیت تو را بر ملا میزیم از این بلاهای کونا کون
و خطرهای بی دری خلاصی بخش و بما بیچار کان
که سالهای بی بایانست در عتمتی مذلت و عبودیت
و کمال فقر و مسکن روزگار میگذا ریم راه نجاتی بنما
و از نعمت امنیت و آزادی که عطا گرده
لست و تمام طوائف امرا بجز واقی و حظی کافی است
مایبچا رکارانیز نصیبی ده و از این ورطه هولناک رقیت وها
میمان بخش — کریما کردکارا که بندگی کردن مخصوص ذات
یکاله تستیش از این مارا اسی طوق عبودیت این ظالمان
میسند این قوه دیدن و حس هنیند و نعمت و عقل و
هکر را که بما عطا گرده صرف چه نمایم منتظر ورود
اجانب و اعداء خارجه باشیم احرکات دشمنان خاره برانداز
داخل را مشاهده گلیم شور و غوغای دیگرانرا در تقسیم
ملکمان کوش دهیم یا فرود مظلومان و ذلهای یتیمان و
استفاده بیوه زنان را بشنویم دفع تداییر دشمنان خارجه
باشیم یا در فکر جاوی گیری خیانت وطن فروعان داخله
با نجات مسدود — رأه فرج نا مرئی — شب تاریخ دناییدا
بیابان خطرناک ، قاده و همناک ، دزد در گمین کاه ، مشدین
در پی اتفه و هوغا — گشته حیات ملت دچار چهار موچه
طوفان فنا — خدیا ناخداشی و امداد فرماد که مارالز این
هر قاب هلاکت بساحل صلامت رسازد
(هم مکر لطف تو از قلب مدد فرماید)

مات را فراهم می‌آورد و از قانون مشروطیت و وظیفه ریاست سر موقی تخلف نمی‌گند از کار دارد کردن خیانت نیست؟ پس از آنکه وکیل منع وکالت را داشت و غایبی وکالت را فرمود و هیچ یکرا در خود ندید و داشت که شایستگی این مقام را ندارد واستفاده نداد و بر وکالت خود ثابت ماند خیانت بدولت و ملت نگردد؟ اگر وکیل سال‌های سال بدون هیچ استحقاق و متصدی شدن خدمتی ده هزار تومان و پیست هزار تومان بول ملت را خورده باشد و امروز باو بکویند که تو این یولرا بی جمهه میکردنی علاوه بر این حال که مخلوع بخلعت وکالت شدی و نماینده ملت‌هستی دیگر حق نداری چیزی از ملت بگیری مگر همان مواجب وکالت را خیانت گردد؟ معلوم می‌شود مرک حق باشد ولی همسایه را اگر کسی هر لحظه از برای پیشرفت اغراض شخصی خود انکشت بشیر زده آبراک آلوه کند خیانت نگردد اگر کسی بگوید اینها نوافص پارلمانست پارتی بازی و اسباب خاقرا فراهم کوردن در مجلس نباید باشد تمام وکلا از ونیس و مرؤوس باید در میک جاده قدم بزنند و دریک خط سیر گذند کول زبانه‌نی فرم و پلوهای کرم رانخورده دست بدست هم داده دردهای ییدرمان ملت را دواکنند خلاف بولتیک گفته؟ اگر کسی چیزی را که خلاف قانون مشروطیت و منافی حفظ استقلال وطن است دید و اظهار کرد خلاف گفته و گراف پیموده؟

(میرزا حسن نامی)

(خلاصه رایپورت ازلى)

حضراتیکه در رشت بنام اشرار در حبس امیر اعظم حکمران کیلان بودند بشهادت بعضی از آفایان مرخص و دو روز قبل وارد اتری شده اند لطف در اینجا است که ورود حضرات بازیلی ما بار کاس خانی از مژه تبوده است یعنی بارگاه تمام هلک ایشان او را کرده (هلک عبارت از یهق است) معلوم می‌شود حضرات متصر و یا اشرار تبوده اند

تجار هم که بر نجاشان بیفدا رفته و در رشت بودند بانها و عده‌ای غرامت و قیمت بر نج داده اند امرراجت بازیلی نمودند هر وقت وجه قیمت بر نج تاراج شده حضرات وصول شد باداره اطلاع داده خواهد شد (ابودر) ایضا

در چندی قبل ده صندوق فشنک که هر صندوقی هزار عدد تخمین باید باشد یا چند نفر سالدان و صاحب منصب روس وارد اتری گردد بر شت بقونسول خانه روس بر دند ایضا دیشب با پراخود یست دولتی روس ده صندوق وارد کرده اند گویا سابق هم ده صندوق وارد کرد. بودند

گند ائمہ با هزار ادب باز از صد جا فریاد ها بلند می‌شود و داده ها میزند که چرا چنین حرفی زد یا چنین چیزی نوشته ز بالش باید از قفا کشیده شود و دستش بریده لفشم تا ابدالدهر توییف بهانه چه گردد پایس که یابو گفته نسبت بمقام منبع جسارت کر خلاف پلنیک حرف زده ولی اگر نمود بالله بکوید لالانی عالم نیست یا لایق بودن لالان مقام را ندارد یا لالانکس خیانت می‌گزد مشروطه طلبی را دست آ ویز اغراض شخصی گردد گرگ بلباس میش است و میکانه صورت خویش کار می‌شود مرند است باید سنتکارانی گردد باید بدارش کشید چرا؟ خلاف پلنیک حرف زده افسوس که ما مردیم و قبیز مشروطه و امتداد را فدادیم و فرق ما بین خیانت و عدم خیانت را ندانستیم من گفتم هر چه بادی بادزیرا که اگر مملکت مشروطه است مطابق قانون اساسی امنیت جانی و نعمت آزادی و بان نصیب تمام افراد ملت است بقانون مشروطیت هیچ کس حق ندارد که بگوید چرا مایبا فلان اهاره یا فلان کسرا گفتی زیرا که اگر ایراد شخصی گردد و قص خصوصی گفته باید در محکمه عدیله استنطاق هود در صورت ثبوت تقصیر بمجازات رسد پس هر یک از افراد ملت حق دارند که هماینرا که در کایه ادارات و لو در مجلس مقدس شوری و لو در دهخص شخیص و قیس معترض به بینند بر طبق اظهار عرضه دارند دورفع آنرا خواستار شوند خلاف پولنیک گفته؟ — جلوگیری از این نیکتند که مردم عیوبات و اش و نوافص آشکار را به بینند و بختیارات مفترضین بیبرند و ما کت به نشینند و بد خوانمان ملک و ملت هر لحظه بشکلی خرابی کار را فراهم آ وند صدها انجمن در این شهر بر پاست و در اول تشکیل هر انجمنی نخست بقران قسم خورده شده است در هر ایهی با اساس مشروطیت و مجلس مقدس شوری جانا و مala و خیانت نگردن بعلت ایران عموما و باعهنا ایجمن خصوصا و تمام وضع موائع ترقی دولت و ملت ایرانرا بر عهده خود لازم و واجب شمرده اند خلاف از از اشاره ایشان خیانت نیست؟ گویا مصدق خیانت در این مملکت منحصر باین است که کسی مالیرا بطریق امانت ترد شخصی گذشته و چون در موضع مطالبه کند آن شخص ایا نماید دیگر پارتی ساختن و بتحر یک مستبدین پر خود رئیس مجلس که با تلاقی کل مجسمه غیرت و درستی است و خدمات نمایان و حسن اقدامات بی پایانش در این اندک مدت کوشید تمام اهالی ایران شده گوییدن خیانت نیست؟ رئیسی را که شب و روز خود را صرف اصلاح نوافص می‌گزند و بهم مراهنه بیرون ملاحظه موجبات آشیان

خمسه مصدر هر گونه هرارت گشته یکده کثیری از دهات مردم را ناراج و یدما و وجهها من الوجه از هنک ناموس مسلمانان فروگذار نموده این اوقات اضطراراً عازم طهران گردیده و سیله نجاتی که برای خود خیال نموده این است مختار چ زیادی را از همان احوال منبو به متهم شد که جمعی از اهراز این بلد را که وظیفه خوار دائمی او هستند برای خود کمک گرفته همراه بطریان بینا ورد که بتقویت ایشان در آنجا دام حیله و تسلیس را چیده مطلب را بطور اشتباہ کاری مو هون نماید و این مسئله اینسانی و حشت عموم اهل خمسه شده است چه اکر این شخص ظالم متند از این ورطه نجات یابد بعدها زند کانی باها لی بیچاره خمسه حرام خواهد بود و بهمین واهمه عموم مردم شهر در خیال بستن بازار و دکان بوده که بازرك کسب و تجارت به مقام علاج واقعه بر آیند دعا کویان محض ملاحظه حال ضعفا و ظلم ولایت مانع از اجرای خیالات مردم کشته لزوماً با مجاز معتبر عرض حال مینماییم از آنجائیکه بنای مؤسیین این مجلس مقدس بعده و داد و تحقیقات کایی در امور مردم است امید واریم جلو کیری از تدلیسات فطریه این ظالم فرموده بندگان خدا را از تعدیات وحشیانه او مستخلص و بهر هنک و قریبی که تصویب فرمایند در اسکات متوجهین اینجا در مجلس مقدس یا از اولیای دولت اقدام فرمایند که رفع وحشت عامه اهالی این بلد شود دعا کویان على الموسوی شیخ احمد غلام حسین محسن الموسوی احمد آقا میرزا عیاس و شا الموسوی علی صیف الدین الحسینی حنفیه حسین الحسینی محمود الحسینی محمد علی حسین الحسینی اقر جلیل احمد علی ابو الحسن الحسینی عبد الرحیم

(تلگراف از آستانه بطریان)

مدرسه سپهسالار توسط جناب شیخ عبدالحدی ملا محمد و مشهودی محسن طالشی شب یکشنبه دو ساعت پس از مانده مصباح الملک با شصت سوار وارد فریه را کلول باران کرده یکزن و یک طلف نیز خورده مرد اهل و عیال در جنک تمام خانه را غارت کرده خودمان پنهان به کمرک خانه آورده رئیس کمرک به طهران تلگراف شکرده خودمان توسط جناب آقاسید محمد مجتبه بدارالشوری تلگراف گردیدم زود علاج فرمایند از دست وقتی منتظر جواب اهالی ویرانی شهراب حسن عبادالله محمدقلی ابوالفضل جهانگیر آقا الهوردي جمشید عیسی حیدر

من جمیع الجهات یست الى من هزار عدد فشنک برای قویسول خانه گیلان وارد شد و امرکخانه در نهایت ادب و احترام مرخص نموده است قانون بین الدول میکویید مفرا و فناش نمیتوانند اداره خودشان را البار و مخزن فاریه و آلات حرب فرار بدھند کو یا این قاعد برای سفراعو تقاضی است که در مملکت اروپا میعنی برای دول شرق زمین یا سلطنت اسلام و مملکت اسلام نیست اهالی و مجاهدین اینجا برای تر تیب قشون ملی منتظر اوامر دارالشوری و وزیر جنگ اند (ابودر) (حبل المتن)

انسان متغیر است در این ایام چه بکوید و چه بنویسد که با این تباین اغراض و تتر امراض و هزاران هوصرهای فاش روی ع که هر کس بر سر دارد حق گفتن و حق نوشتن مثل پایی بر هنر روی خار مقبیلان دویدن است — باینحال بر حسب تکلیف خود عرض میکنم این اغراض و خیالات وقتی است که مملکتی درین باشد و میدانی از برای جولان باقی باشد والا هنکام که مملکت از دست رفت دیگر بکای از برای اسب غرض میدان جولانی باقی نخواهد ماند پس خوب است اول یک چند روزی جمع شده غرض را موقعنا کشان نهاده مملکت را مخصوص خود کنند وقتیکه یقین کردن که مملکت باقی است اینها کاری میخواهند بتمایند و هر غرضی دارند اوقات بکار برند سفیر همایه باید از دربار و وزراء امانت و محافظت سفارتخانه و تبعه خود را بخواهد نه انکه لوازم حرب فراهم کند عجب است اینهمه سفراء در ایران که ممالکشان در نهایت آرامی است هیچ ازین قبیل کامات بر زبان جاری نمیکنند تا چه رسید بدانکه به مقام فعیل آورند و رویه با اینکه متصل آثار انقلاب در یک کوشش اش ظاهر میشود و در این سه ساله چه قدر ها نفوس تلف و چه مالها و نرودها غارت شد باز اقدام بکارهای میگذاشته مناسب دول کامله الوداد نیست و هیچ از مرآکز رسیمه در صدد و جلو کیری بر قمیابند و البته ممتاز نگردن کمرک از لی بر حسب دستور مرگ بوده حال جرا از مرگ چنین اجزاهه داده شده و چه نفعی در اینکار ملاحظه نموده اند خودش یک همای ایانچل است — بهر حال من از این تاریخی اوضاع سخت تشویش دارم و جرات دم زدن ندارم خدا بخیر بگذارند تلگراف از زنجان — بطریان

بتوسط جناب مستلطاب حاجی امین التجار وکیل انجمن و لایتی زنجان زید اقباله حضور محترم اعضا انجمن مقدس اتحادیه ندام الله تائیداً تمم بعد از ابلاغ مسلم تصدیع میدهم جهان هاد خان پس از آنکه در

کامل و تدارک لوازم و انبات نموده در خیابان حاجی
میرالسلطان در دروازه فزوین از ان روز بیستم شهر
ذی القعده جاری بحوال و قوت الی مدرسه مزبور
انتاج خواهد هد و غموماً اطلاعیه منشان از هفت کنفر
پیافتند پذیرفته و بیست تن از اطفال پیغم را هم مجاناً
پذیرفته و بقدر مقدور در تعلیم آنان جد و جهاد
خواهد شد

این سنته را بیز بر خاطر محترم آفایان خود
خرشیده میدارد که خیال بندی بر آن بود که مدرسه را
دو شعبه ساخته یک شعبه مخصوص پسران و شعبه دیگر
محترض دختران و بقیه بندی مدرسه بات امر روز لازم
تر و انتتاحی واجب تراست زیرا که بواسطه یافته
و جهات ایجاده لوازم خانه داری و آسایش شوهران
و تربیت فرزندان را ندانسته بزند کانی عمومی خال
وارد میاورند ولی چون بدون تحصیل اذن و اجازه
از طرف باشی حقیق اسلام و دستور آن بزرگواران
در اصل مدرسه و ترتیبات جزئی وکی آن شروع در این
شکار جایز بود لهذا نسدا به همان شعبه مردانه
پرداخته و در خصوص مدرسه دختران یا علماء اعلام
و مجلس مقدس شورای ملی شید الله اركانه مشغول
مذاکره هستم تا از قوانین شرعیه تجاوزی و لعن نکشته
کار صحیح مشروعيرا اقام کرد باشد انشاء الله بعد از
تعیین تکلیف بدان شعبه بیز اقدام خواهد نمود

﴿(بنارت — و تیریک)﴾

بهمن و غیرت جمعی جوانان عالم قریبت شده
محض خدمت بعالم انسانی و نوع و معارف و وطن مقدس
تشکیل اجتماعی موسوم به (فرهنه) داده شده و
ضمایل مجلس درس مجاتی از بازدیدم این ماه قیم ساعت بفرووب
الی یکساعت و نیم از شب کنته در آن اجمن دائر و
علوم مذکوره در ذیل تدریس میشود — تاریخ —
دقترداری — حساب جهانی — فرانه —

پلاوه اینکه دیناری حق تعایم کرفته تدبیشود لوازم
تحریر مجاہ داده میشود — طلبین و محسین از این
تاریخ تارویز پائزدهم که رسماً کلاس درس انتتاح و
شروع خواهد شد روزهای شنبه و چهار شنبه از یک و
نیم بفرووب تا اول مهر تشریف بیرونی در محله عرب ها
فزدیک متزل جذاب منصور الحکماء که مرکز اتحادیه است میل
واراده خود را تحریم بکمیون تحقیق اظهار و اعلام دارند
— من متعلیم باید کمتر از هیجنه سال تقدیم

اعضاء اداره از طرف خود و عدم ملت تشرکان
خود را از بدل این توجه و تکرم تقدیم مؤسیین محترم
میتماید و از خداوند توفیقات هر یک انبهارا در راه خدمت
بعک و وطن از صمیم قلب مستثنا دارد
﴿حنن‌الحسینی الکنانی﴾

(لعلان مدرسہ معزیه)

در نظر ارباب ذکارت و هوای خواهان ترقی ملت
و ذوق ملا آفتاب روش است که وقتی بلکه ملت
میتوانند امور خود را اداره نموده و در مهام ملکی
نداخله گشته که فست بزرگی از طبقات ملت بموالی
غیر والف و علوم جزیده داشت و بصیر باشند هر قدر
معلومات یک قومی زیاد تر تقریب بهمان نسبت برایات
و غایلستان افزوده خواهد شد ملت جاگل چگونه میتواند
در میدان پیشیک باحر طلاق زیر دست زیر ک عالم مسابقه
گشته هفاظت از طبقه و صنیع با توانمندان قوی الاعضاء
پنجه در پنجه بیانکند و برآلات عقل و شهادت تاریخ
بطور سریع بما میگویند که ترقی یک ملت نادان چون
ایرانستان و آفتاب و میستان سریع الزوال است و این
اعتماد را نشاید و بیش تیری است که برخوب اتفاق
از کمان کود کی بر هدف مراد اصابت گند که به پیروزی
قصده اعتبر و منته اعتماد نیست —

ملت فرانسه و انگلیس با مخالفت سلاطین خود
کاملاً واقع باتجاه مقصد مشروع خود کشته و هر نوع
مشکلات بخوبی و قوت قلب انتقام کرده از جلوبرداشتند
بدان سبب گه داشتند زیاد داشتند و ملت عتمانی
با وجود دیگه سلطان یقمه انتتاح مجلس معمون
داد و رسماً برقرار گردید بواسطه جمالت از عتمان
لکاهداری آن بر تیشه بزودی منفصل گردید حکماء
میگویند پیدا گردن قریوت یک درجه کفايت لازم دارد اما
حفظ قریوت ده درجه عتل و درایت ، مشروطیت بیز
همین حکم را دارد ایش آسان و عقبش مشکل است
چون این مقاصد معلوم هد خدمت عموم برادران
وطن که خبربر و وجود هریشان از محبت ملت و
وطن و یکانه مقصود مقدسان حفظ این اساس مقدس
عرض مینماید امروز حکم مقدمه فوق اول چیزی که
بر ذمه شما فرن احت صعی در تعالیم و تعالیم است تا
آتیه را نورانیت همزام بود و فرزندان ما از اثر تعلیم
بر محافظت حقوق مشروع خود قدرت داشته باشند
و بحال است بدون اینکه فرزندان خود را عالم کنیم
از مستقبل مطمئن شویم لذا چندین سال متولی است
که این بند هیچ تیرزنده در خیال تاسیس یکباب مردم
بودم مکر از اینراه خدمتی عالم انسانی کرده و ابناء
وطن عزیز زا بقدر قوه خدمتی کرده باشم که در آنیه
و تبلیغ نجات و آسایش آنان گردیده در پناده معماقمان
هم به تحصیل امور شخصی و هم بحفظ حقوق نوعی
موقع گردند ولی موقع و عواقب مهله نمیداد و روزگار
مساعدت نمیگرد تا در این ایام که هی الجمله دست و
پایا باز هذه و موقع تا حری مرتاح گردیده است پس
با جازه و تصویب وزارت جلیله مهاری بدنی خدمت